

## Chambre des Représentants

SESSION 1958-1959.

10 JUILLET 1959.

### COMMISSION DES PETITIONS.

#### FEUILLETON DES PETITIONS.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1958-1959.

10 JULI 1959.

### COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCHRIFTEN.

#### LIJST DER VERZOEKSCHRIFTEN.

| PETITIONS<br>EXAMINEES PAR LA COMMISSION.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Numéros du<br>répertoire des<br>pétitions<br>—<br>Nummers van<br>het register<br>voor de ver-<br>zoekschriften | VERZOEKSCHRIFTEN<br>DOOR DE COMMISSIE ONDERZocht.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. — Par pétition datée de Charleroi, le 17 avril 1959, M. Marcel Massin, de Charleroi, demande que des démarches soient entreprises pour que son fils, mineur d'âge, engagé à la Légion étrangère Française contre la volonté paternelle, lui soit rendu.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre des Affaires Etrangères.</i></p>                                                                                                                                                                                               | 47                                                                                                             | <p>1. — Bij verzoekschrift gedagtekend te Charleroi, de 17 april 1959, vraagt de heer Marcel Massin, uit Charleroi, dat stappen zouden worden gedaan opdat zijn minderjarige zoon, die tegen de wil in van zijn vader dienst genomen heeft in het Franse Vreemdelingenlegioen, hem zou worden teruggeschonken.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Buitenlandse Zaken.</i></p>                                                                                                                                                                                       |
| <p>2. — Par pétition de Bruxelles, non datée, M. Decroly, Secrétaire général de la « Fédération nationale des Invalides du Travail et de Paix » formule une série de revendications en faveur des diminués physiques, des accidentés du travail, des malades professionnels et des invalides assurés sociaux, et demande qu'il en soit tenu compte.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre du Travail.</i></p>                                                                                                                      | 50                                                                                                             | <p>2. — Bij verzoekschrift te Brussel, zonder datum, maakt de heer Decroly, Secretaris-Generaal van de « Nationale Federatie van de Invaliden van de Arbeid en van de Vrede », een reeks eisen bekend ten gunste van de minder-validen, de slachtoffers van arbeidsongevallen, de getroffen door beroepsziekten en de invaliden-sociaal verzekerden, en vraagt dat hiermede rekening zou worden gehouden.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Arbeid.</i></p>                                                                                                        |
| <p>3. — Par pétition datée de Bruxelles, le 4 mai 1959, M. A. De Sutter, Président national de la Centrale générale des Services publics, secteur « pensionnés », demande l'application par la S. N. C. B. et la R. T. T., de la loi du 30 avril 1958, relative aux régimes des pensions, en vertu de laquelle une pension de survie est accordée à une femme ayant épousé un agent retraité, et prévoyant également le paiement d'une indemnité de funérailles.</p> <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre des Communications.</i></p> | 52                                                                                                             | <p>3. — Bij verzoekschrift gedagtekend te Brussel, de 4 mei 1959, vraagt de heer A. De Sutter, Voorzitter van de Algemene Centrale der Openbare Diensten, sector gepensioneerden, de toepassing door de N. M. B. S. en de R. T. T. van de wet van 30 april 1958 betreffende het pensioenstelsel, krachtens hetwelk een overlevingspensioen wordt toegekend aan de vrouw die met een oprustgesteld personeelslid gehuwd is en waarbij eveneens de uitbetaling van een begrafenisvergoeding voorzien wordt.</p> <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Verkeerswezen.</i></p> |

| PETITIONS<br>EXAMINEES PAR LA COMMISSION.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Numéros du<br>répertoire des<br>pétitions<br>—<br>Nummers van<br>het register<br>voor de ver-<br>zoekschriften | VERZOEKSCHRIFTEN<br>DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>4. — Par pétition datée de Bruxelles, le 19 mai 1959, M. J. Nicolay, Secrétaire administratif de l'Union des Fédérations mutualistes neutres de Belgique, transmet deux ordres du jour, l'un relatif à la position de la Mutualité neutre à l'égard de l'évolution de l'assurance maladie-invalidité, l'autre concernant la lutte contre le cancer.</p>              | 53                                                                                                             | <p>4. — Bij verzoekschrift gedagtekend te Brussel, de 19 mei 1959, maakt de heer J. Nicolay, Administratief Secretaris van de Nationale Vereniging der Onzijdige Mutualistische Bonden van België, twee moties over, de ene betreffende de houding van de onzijdige mutualiteit ten overstaan van de evolutie van de ziekte- en invaliditeitsverzekering, de andere betreffende de strijd tegen de kanker.</p>                                   |
| <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de la Prévoyance sociale.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                | <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Sociale Voorzorg.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p>5. — Par pétition datée de Bruxelles, le 20 mai 1959, le Lieutenant général Ivan Gérard, Président du Comité d'Action de la Résistance, transmet une lettre du Secrétaire général de ce Comité, M. Rudolf Roels, protestant contre les conditions dans lesquelles M. Daels est rentré en Belgique et a été admis en clinique.</p>                                    | 54                                                                                                             | <p>5. — Bij verzoekschrift gedagtekend te Brussel, de 20 mei 1959, maakt Luitenant-generaal Ivan Gérard, Voorzitter van het Actiecomité van het Verzet, een brief over van de Secretaris-Generaal van dit Comité, de h. Rudolf Roels, waarin protest wordt aangetekend tegen de voorwaarden waarin de heer Daels naar België is teruggekeerd en in een kliniek werd opgenomen.</p>                                                               |
| <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de la Justice.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                | <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Justitie.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p>6. — Par pétition datée de Liège, le 20 mai 1959, MM. J. Davenne et Ch. Hoferlin, respectivement Président et Secrétaire du Comité régional F.I. de Liège, demandent qu'il soit mis fin aux essais d'explosions atomiques.</p>                                                                                                                                       | 55                                                                                                             | <p>6. — Bij verzoekschrift gedagtekend te Luik, de 20 mei 1959, vragen de heren J. Davenne en Ch. Hoferlin, respectief Voorzitter en Secretaris van het Regionaal Comité F.I. van Luik, dat een einde zou worden gemaakt aan de proefnemingen van atoom-ontploffingen.</p>                                                                                                                                                                       |
| <p>Même pétition de la part de M. Delvigne, Président du Comité de l'Initiative liégeoise pour la cessation des explosions thermo-nucléaires.</p>                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                | <p>Zelfde verzoekschrift vanwege de heer Marcel Delvigne, Voorzitter van de « Comité d'Initiative liégeoise pour la cessation des explosions thermo-nucléaires ».</p>                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre des Affaires Etrangères.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                | <p>BESLUIT : <i>Verwijzing naar de Minister van Buitenlandse Zaken.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p>7. — Par pétition datée d'Andenne, le 26 mai 1959, M. A. Hella, délégué F. G. T. B. du personnel ouvrier des Ateliers Marcel Pégard à Andenne, demande que soit mis sur pied un programme valable de relance économique qui tiendrait compte des intérêts des masses laborieuses, et qu'une loi soit votée réglementant la fermeture des usines et charbonnages.</p> | 56                                                                                                             | <p>7. — Bij verzoekschrift gedagtekend te Andenne, de 26 mei 1959, vraagt de heer A. Hella, A. B. V. V. -afgevaardigde van het werkliedenpersoneel der werkhuizen Marcel Pégard, te Andenne, dat een werkelijk programma voor de economische heropleving zou worden op touw gezet, dat rekening zou houden met de belangen van de arbeiders en dat een wet zou worden goedgekeurd tot regeling van de sluiting van fabrieken en kolenmijnen.</p> |
| <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Premier Ministre.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                | <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Eerste-Minister.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p>8. — Par pétition datée de Charleroi, le 5 juin 1959, M. Gilbert Devillers, détenu à la prison de Charleroi, demande sa libération.</p>                                                                                                                                                                                                                              | 57                                                                                                             | <p>8. — Bij verzoekschrift gedagtekend te Charleroi, de 5 juni 1959, verzoekt de heer Gilbert Devillers, gedetineerd in de gevangenis te Charleroi, om zijn invrijheidstelling.</p>                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de la Justice.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                | <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Justitie.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p>9. — Par pétition datée de Gand, le 11 juin 1959, M. Pieter Braeken, interné à l'institut Sint Jan de Deo à Gand, demande sa libération.</p>                                                                                                                                                                                                                         | 58                                                                                                             | <p>9. — Bij verzoekschrift gedagtekend te Gent, de 11 juni 1959, verzoekt de heer Pieter Braeken, geïnterneerd in het Gesticht Sint Jan de Deo, te Gent, om zijn invrijheidstelling.</p>                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de la Justice.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                | <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Justitie.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| PETITIONS<br>EXAMINEES PAR LA COMMISSION.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Numéros du<br>répertoire des<br>pétitions<br>—<br>Nummers van<br>het register<br>voor de ver-<br>zoekschriften | VERZOEKSCRIFTEN<br>DOOR DE COMMISSIE ONDERZOCHT.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>10. — Par pétition datée de Ligneuville, le 13 juin 1959, MM. A. Thill et J. Gustin, respectivement Président et Secrétaire de la « Fraternelle des Commandos Wallons » à Trois-Ponts, transmettent une résolution dans laquelle ils font part de leur opposition à toute libération anticipée et à toutes autres mesures de clémence en faveur des inciviques.</p>                                                                                                     | <p>59</p>                                                                                                      | <p>10. — Bij verzoekschrift gedagtekend te Ligneuville, de 13 juni 1959, maken de heren A. Thill en J. Gustin, respectief Voorzitter en Secretaris van de « Fraternelle des Commandos Wallons » te Trois-Ponts, een motie over waarin zij zich verzetten tegen iedere vervroegde invrijheidstelling en tegen iedere andere clementie-maatregel ten gunste van de incivieken.</p>                                                                                                                                              |
| <p>DÉCISION : <i>Renvoi au Ministre de la Justice.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                | <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Justitie.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p>11. — Par pétition datée de Bruxelles, le 5 mai 1959, MM. A. De Sutter, E. Kerkhofs et F. Bastini, respectivement Président National et Secrétaires Nationaux du Bureau Exécutif National du Secteur « Pensionnés » de la C. G. S. P., demandent que les pensionnés de la R. T. T. et de la S. N. C. B. obtiennent sans restriction le bénéfice de l'article 5 de la loi du 2 août 1955 réglant légalement la question de la péréquation automatique et permanente.</p> | <p>61</p>                                                                                                      | <p>11. — Bij verzoekschrift gedagtekend te Brussel, de 5 mei 1959, vragen de heren A. De Sutter, E. Kerkhofs en F. Bastini, respectief Nationaal-Voorzitter en Nationale Secretarissen van het Nationaal Uitvoerend Bureau van de Sector « Gepensioneerden van de A. C. O. D., dat de gepensioneerden der R. T. T. en der N. M. B. S. zonder beperking het voordeel zouden bekomen van artikel 5 van de wet van 2 augustus 1955 waarbij de kwestie van de automatische en permanente perekwatie wettelijk geregeld wordt.</p> |
| <p>DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre des Communications.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                | <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Verkeerswezen.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p>12. — Par pétition datée de Bonheiden, le 19 juin 1959, le Conseil communal de Bonheiden (Anvers) demande qu'il n'y ait pas de recensement linguistique, que les territoires flamands et wallons soient délimités et que la loi interdise l'extension de l'agglomération Bruxelloise.</p>                                                                                                                                                                               | <p>62</p>                                                                                                      | <p>12. — Bij verzoekschrift gedaktekend te Bonheiden (Antwerpen), de 19 juni 1959, vraagt de Gemeenteraad van Bonheiden dat er geen talentelling zou worden gehouden, dat het Vlaamse respectievelijk het Waalse grondgebied zouden worden afgebakend en dat de uitbreiding van de Brusselse agglomeratie wettelijk zou verboden worden.</p>                                                                                                                                                                                  |
| <p>DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de l'Intérieur.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                | <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Binnenlandse Zaken.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p>13. — Par pétition datée de Jumet, le 29 juin 1959, MM. A. Gyssens et O. Atlas, respectivement Président et Secrétaire de la Régionale de Charleroi-Thuin de la Fédération Nationale des Prisonniers Politiques et Ayants-droit de Belgique, formulent une série de vœux en faveur des prisonniers politiques et demandent qu'il y soit donné suite.</p>                                                                                                                | <p>63</p>                                                                                                      | <p>13. — Bij verzoekschrift gedagtekend te Jumet, de 29 juni 1959, maken de heren A. Gyssens en O. Atlas, respectief Voorzitter en Secretaris van de Afdeling Charleroi-Thuin van het Nationaal Verbond van Politieke Gevangenen en Rechthebbenden van België, een reeks wensen over ten gunste van de politieke gevangenen en vragen dat hieraan gevolg zou worden gegeven.</p>                                                                                                                                              |
| <p>DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de la Santé publique et de la Famille.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                | <p>BESLUIT : <i>Verwezen naar de Minister van Volksgezondheid en het Gezin.</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |